

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2008

Utgiven i Helsingfors den 29 oktober 2008

Nr 649—650

INNEHÅLL

Nr		Sidan
649	Statsrådets förordning om styrning av investeringsstödet för gårdsbruk 2009	2061
650	Statsrådets förordning om ändring av 3 § statsrådets förordning om ersättning för skador som kungsörnar orsakar renhushållningen	2073
650	Statsrådets förordning om ändring av 3 § statsrådets förordning om ersättning för skador som kungsörnar orsakar renhushållningen (Översättning till nordsamiska)	2074
650	Statsrådets förordning om ändring av 3 § statsrådets förordning om ersättning för skador som kungsörnar orsakar renhushållningen (Översättning till enaresamiska)	2075
650	Statsrådets förordning om ändring av 3 § statsrådets förordning om ersättning för skador som kungsörnar orsakar renhushållningen (Översättning till skoltsamiska)	2076

Nr 649

Statsrådets förordning

om styrning av investeringsstödet för gårdsbruk 2009

Given i Helsingfors den 23 oktober 2008

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 7 § 4 mom. och 30 § 2 mom. i lagen av den 28 december 2007 om strukturstöd till jordbruket (1476/2007):

1 kap.

Allmänna bestämmelser

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning tillämpas vid beviljande av investeringsstöd för gårdsbruk enligt 7 § i lagen om strukturstöd till jordbruket (1476/2007), nedan lagen om strukturstöd, på basis av en sådan ansökan som uppfyller de villkor för beviljande av stöd som anges i statsrådets förordning om investeringsstöd för gårdsbruk och om startstöd till unga jordbrukare (299/2008).

Denna förordning tillämpas på ansökningar som har anhängiggjorts **tidigast den 31 oktober 2008** och senast den 30 november 2009 och som kan beviljas stöd ur en bevillningsfullmakt som tagits in i statsbudgeten

för 2009 eller av de medel som anvisas i gårdsbrukets utvecklingsfonds dispositionsplan för 2009.

2 §

Tillämpningen av gemenskapens lagstiftning om statligt stöd och stöd som finansieras med medel ur program

Nationellt stöd för investeringar som avses i denna förordning kan beviljas, förutsatt att investeringen uppfyller villkoren i kommissionens förordning (EG) nr 1857/2006 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag som är verksamma inom produktion av jordbruksprodukter och om ändring av förordning (EG) nr 70/2001.

När investeringsstöd som avses i 4—9 § beviljas i stödregionerna A och B som avses i

bilaga 1 till statsrådets förordning om nationellt stöd till södra Finland 2008 (63/2008), bortsett från Åland, tillämpas dessutom kommissionens beslut K (2008) 696 om godkännande av ett finskt nationellt stödprogram för genomförande av särskilt artikel 141 i Akten om villkoren för Republiken Österrikes, Republiken Finlands och Konungariket Sveriges anslutning.

När stöd beviljas för investeringar enligt 4 § tillämpas dessutom kommissionens beslut K(2007) 3779 om godkännande av programmet för utveckling av landsbygden i Fastlandsfinland för programperioden 2007—2013.

2 kap.

Investeringar i husdjursskötsel

3 §

Bygginvesteringar inom husdjursskötseln

Nedan i denna förordning avses med husdjursskötsel mjölkboskaps- och nötkreaturskötsel, svinhushållning, får- och getskötsel, höns- och fjäderfåhushållning samt hästhus-hållning.

Nedan i denna förordning avses med byggnader, konstruktioner eller anläggningar som behövs inom husdjursskötseln produktionsbyggnader med rastgårdar, foderförråd som är gastäta eller av annat slag och behövs inom husdjursproduktionen, gödselstäder samt värmecentraler som producerar värme huvudsakligen för produktionsbyggnader som används inom husdjursskötseln och foderförråd och i övrigt uppfyller de krav beträffande stödberättigande värmecentraler som anges i 27 §. Värmecentraler anses dock vara byggnader som behövs inom husdjursskötseln bara om den producerade värmen är avsedd att användas enbart i en produktionsbyggnad eller ett foderförråd eller i en sådan maskinhall eller reparationsverkstad som ansluter sig till dessa. Om värme produceras för flera byggnader som behövs inom husdjursskötseln eller för flera byggnader som behövs inom husdjursskötseln och inom annan produktion, bestäms stödet för värmecentralen utgående från stödnivån för den byggnad som huvuddelen av värmen är avsedd för.

Till stödberättigande kostnader hänförs inte kostnader som orsakas av att en maskinhall eller reparationsverkstad eller något annat sådant utrymme inne i en produktionsbyggnad eller någon annan byggnad som avses i 1 mom. byggs, utvidgas eller renoveras grundligt och inte heller av andra kostnader som hänför sig till de nämnda objekten utan att ha något direkt samband med husdjursproduktion.

4 §

Mjölkboskaps- och nötkreatursskötsel

Stöd kan beviljas för nybyggnad, utvidgning och grundlig reparation av byggnader, konstruktioner eller anläggningar som behövs inom mjölkboskaps- och nötkreatursskötseln.

Stöd kan beviljas för bygginvesteringar som gäller produktionsbyggnader som behövs inom mjölkboskapskötseln bara om det för den gårdsbruksenhet som ansökan gäller har fastställts en referenskvantitet för mjölk enligt 4 och 6 § i lagen om genomförande av Europeiska gemenskapens kvotsystem för mjölk och mjölkprodukter (355/1995) som fem år efter det att stödet beviljades motsvarar kravet på en 8 100 liter stor referenskvantitet per mjölkplats enligt antalet djurplatser på lägenheten efter att investeringen har genomförts på gårdsbruksenheten. Om referenskvantiteten fem år efter det att stödet beviljades inte motsvarar den referenskvantitet som legat till grund för beviljandet av stöd och om antalet djurplatser på gårdsbruksenheten härvid överstiger antalet djurplatser i relation till referenskvantiteten, kan stödet riktas endast till den del av de godtagbara byggkostnaderna som fem år efter att stödet beviljades motsvarar den befintliga referenskvantitetens relativa andel av den referenskvantitet för mjölk som krävs på basis av antalet djurplatser.

5 §

Svinhushållning

Stöd kan beviljas för grundlig reparation av byggnader, konstruktioner eller anläggningar som behövs inom svinhushållningen.

Stöd kan dessutom beviljas för nybyggnad av rastgårdar i anslutning till svinhus.

6 §

Får- och getskötsel

Stöd kan beviljas för nybyggnad, utvidgning och grundlig reparation av byggnader, konstruktioner eller anläggningar som behövs inom får- och getskötseln.

7 §

Höns- och fjäderfähusållning

Stöd kan beviljas för grundlig reparation av byggnader, konstruktioner eller anläggningar som behövs inom produktionen av fjäderfäkött.

Inom äggproduktionen kan stöd beviljas för investeringar där hönsburar ersätts med inredda burar som uppfyller kraven i djurskyddslagen (247/1996) och djurskyddsförordningen (396/1996) samt i bestämmelser och föreskrifter som utfärdats med stöd av djurskyddslagen.

Inom äggproduktionen kan stöd dessutom beviljas för investeringar där äggproduktionsmetoden ändras på så sätt att burhönshus ändras till flervåningssystem för frigående hönor eller golvhönshus som uppfyller kraven i djurskyddslagen.

Stöd beviljas dock inte för kostnader som beror på en sådan areal- eller volymökning hos en produktionsbyggnad som en investering enligt 1—3 mom. förutsätter.

8 §

Hästhushållning

Stöd kan beviljas för nybyggnad, utvidgning och grundlig renovering av stall eller andra produktionsbyggnader som behövs för hästuppfödning.

Stöd beviljas inte för byggande, utvidgning eller grundlig reparation av maneger eller för andra investeringar som hänför sig till serviceverksamhet inom hästhushållningen.

3 kap.

Investeringar som anknyter till växtodling

9 §

Växthusproduktion

Stöd kan beviljas för nybyggnad, utvidgning och grundlig renovering av byggnader som behövs inom växthusproduktionen. Som sådana byggnader betraktas också värmecentraler i den mån de producerar värme för växthus. På uppvärmningssystemet för växthus och på värmecentralen tillämpas det som föreskrivs i 27 §.

Ett växthus kan betraktas som en byggnad som berättigar till stöd, om det

- 1) har uppförts på betongsockel, betongpelare eller en motsvarande fast grund,
- 2) har ett uppvärmnings- och ett ventilations- eller kylsystem, och
- 3) täckmaterialet är glas, flerskiktmaterial som är avsett för växthus eller dubbel plastfolie.

10 §

Täckdikning

Stöd kan beviljas för täckdikning av åker. Beviljandet av stöd förutsätter att täckdikningen är förenlig med bestämmelserna i statsrådets förordning om kvalitetskrav och maximikostnader för stödberättigad åkerdränering (333/2008).

Stöd beviljas inte för täckdikning av utfallsdiken och inte heller för investeringar i små pumpstationer.

11 §

Torkanläggningar

Stöd kan beviljas för nybyggnad, utvidgning och grundlig reparation av varm- och kalluftstorkar som är avsedda för torkning av spannmål eller hö samt för anskaffning av vagnstorkar för spannmål.

Stöd som beviljas i form av understöd kan beviljas höjt med fem procentenheter, om torkanläggningen används för att torka två eller flera gårdsbruksenheters spannmål eller

hö. Behovet av torkanläggningskapacitet som är avsedd för gemensamt bruk ska visas på lämpligt sätt och en väsentlig del av torkanläggningens totalkapacitet ska vara avsedd för torkning av spannmål från en eller flera gårdsbruksenheter som innehas av någon annan än sökanden.

12 §

Spannmålslager och andra produktlager

Stöd kan beviljas för nybyggnad, utvidgning och grundlig reparation av lager för jordbruksprodukter.

Förhöjt stöd kan beviljas för nybyggnad, utvidgning och grundlig reparation av lager för trädgårdsprodukter, om stöd för lagring av trädgårdsprodukter enligt 12 § i lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001) bealås för lagring av produkterna.

13 §

Skördemaskiner

Stöd kan beviljas för anskaffning av skördemaskiner för gemensamt bruk, när skördemaskinerna är avsedda att användas inom trädgårdsproduktion på friland eller annat jordbruk. En väsentlig del av maskinens brukstid ska utnyttjas vid skörd på en eller flera gårdsbruksenheter som innehas av någon annan än sökanden. Gemensamt bruk som två eller flera jordbrukare tillämpar ska visas på lämpligt sätt.

4 kap.

Andra produktionsinriktningar

14 §

Pälsdjursuppfödning

Stöd kan beviljas för

1) bygginvesteringar som föranleds av att pälsdjursuppfödningen av miljöskyddsskäl flyttas från ett grundvattenområde till en ny plats,

2) investeringar där mink- och rävburar ersätts med burar som uppfyller kraven i

djurskyddslagen och i de bestämmelser och föreskrifter som utfärdats med stöd av den,

3) nybyggnad, utvidgning och grundlig reparation av skugghus, oisolerade djurhallar, utrymmen för förvaring av foder och gödselstäder samt för kringgårdande av farmen med ett stängsel varmed djuren hindras att rymma från farmen, och för

4) bygginvesteringar som avser dricksvattensystem i åretruntbruk och en gemensam gödselstad för två eller flera pälsdjursfarmer samt för att förse befintliga skugghus med vattentäta underlag.

Beviljandet av stöd enligt 1 mom. 1 punkten förutsätter att pälsdjursuppfödningen på grundvattenområdet måste upphöra till följd av ett myndighetsbeslut. Understöd kan beviljas bara till den del de godtagbara kostnaderna föranleds av byggandet av en pälsdjursfarm vars produktionskapacitet motsvarar den farm som enligt myndighetsbeslutet ska läggas ned.

Vid investeringar enligt 1 mom. 2 punkten kan rävburar ersättas också med minkburar, varvid de godtagbara kostnaderna är högst lika stora som de godtagbara kostnaderna om burarna hade ersatts med rävburar som uppfyller nämnda krav.

15 §

Biodling

Stöd kan beviljas för anskaffning av bikipor som behövs vid biodling, för nybyggnad, utvidgning och grundlig reparation av behandlingslokaler och lager samt för anskaffning av honungsslungor.

16 §

Vissa andra produktionsinriktningar

Stöd kan beviljas för investeringar som gäller nybyggnad, utvidgning eller grundlig reparation av byggnader, konstruktioner eller anläggningar som behövs vid svampodling, uppfödning av vilt i hägn eller plockning av vilda bär och svampar.

Stöd beviljas inte för investeringar som främjar uppfödning av vildsvin, struts, emu och bison i hägn eller produktion av kött som härrör från dessa djur.

5 kap.

Särskilda investeringar

17 §

Iordningställande av jordbruksprodukter

Stöd kan beviljas för nybyggnad, utvidgning och grundlig reparation av byggnader, konstruktioner och anläggningar som behövs vid iordningställande av jordbruksprodukter och för anskaffning av maskiner och anordningar. Stöd beviljas dock inte för investeringar som hänför sig till iordningställande av renkött för försäljning eller för investeringar som gäller äggpackerier.

Den verksamhet som stödet avser ska huvudsakligen utnyttja gårdsbruksenhetens råvaror. Produkterna ska framställas för försäljning till återförsäljare eller vidareförädlare.

Beviljandet av stöd förutsätter att produkten efter åtgärden fortfarande är en jordbruksprodukt som avses i bilaga I till fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.

18 §

Investeringar som främjar miljöskydd, djurens välbefinnande och produktionshygien

Stöd kan beviljas för investeringar som medför extra kostnader som hänför sig till skydd eller förbättring av miljön, förbättrade hygienförhållanden i fråga om jordbruksföretag som bedriver husdjursskötsel eller husdjurens välbefinnande. Stöd för extra kostnader kan dock beviljas bara om de för produktionssektorn och stödbjektet i fråga fastställda minimikrav beträffande miljön, hygienförhållandena och husdjurens välbefinnande som ingår i Europeiska gemenskapens lagstiftning överskrider med hjälp av investeringen. Om de krav i den nationella lagstiftningen som gäller motsvarande omständigheter överskrider de motsvarande kraven i gemenskapens lagstiftning och om investeringen måste genomföras i enlighet med minimikraven i den nationella lagstiftningen, är kostnaden extra bara till den del också kraven i den nationella lagstiftningen överskrider med hjälp av den.

Stöd enligt 1 mom. kan dock beviljas bara

för stödberättigande merkostnader för

1) sådana komadrasser för mjölk- och dikor samt avelstjuror och båsmattor för andra nötkreatur som fast installeras i husdjursbyggnaden,

2) anläggningar och system som är avsedda för avsvalkning av enskilda djur och som fast installeras i svinhuset, med undantag för kostnader för ventilationsanordningar i svinhus, och

3) byggande, utvidgning eller grundlig reparation av en sådan byggnad, konstruktion eller anläggning eller anskaffning av en anordning som avses bli använd för att lagra eller bränna kadaver av döda nötkreatur, får, getter, svin, fjäderfän och pälsdjur.

Stöd för en investering enligt 2 mom. 1 punkten beviljas inte, om investeringen ingår i nybyggnaden eller utvidgningen av en produktionsbyggnad.

Beviljandet av stöd för en investering enligt 2 mom. 3 punkten förutsätter att investeringen genomförs på ett område där kadavren av djurslaget i fråga ska uppsamlas, enligt vad jord- och skogsbruksministeriet har bestämt med stöd av lagen om djursjukdomar (55/1980).

Stöd beviljas inte, om en ökning av produktionskapaciteten ingår i investeringen.

19 §

Förbättring av arbetsmiljön

Stöd kan beviljas för anskaffning av mjölkningssystem, utrustning för utgödsling, behandlingsburar för nötkreatur, ensilageskärare, foderutdelningsanordningar eller fullfodervagnar vars främsta syfte är att förbättra arbetsförhållandena för dem som arbetar i produktionsbyggnaden. Stöd kan dock beviljas för anskaffning av ensilageskärare, foderutdelningsanordning och fullfodervagn bara om sökanden inte tidigare har beviljats stöd för samma ändamål. Stöd beviljas inte för anskaffning av kompaktlastare eller minitraktorer.

Stöd beviljas inte för anskaffning av mjölkningsrobotar och inte heller för investeringar som omfattar grundlig renovering av en produktionsbyggnad som används inom husdjursskötseln.

20 §

Värmecentraler som betjänar annat än husdjursskötseln eller växthusproduktionen

Utöver det som föreskrivs i 3—9 § är det möjligt att bevilja stöd för byggande, utvidgning och grundlig reparation av sådana värmecentraler på gårdsbruksenheter som uppfyller kraven i 27 §.

En värmecentral anses vara en stödberättigande byggnad bara till den del den värme som den producerar är avsedd att utnyttjas

1) i andra inom gårdsbruksenhetens produktionsverksamhet nödvändiga byggnader och konstruktioner än sådana som avses i 3—9 §, eller

2) i maskinhallar eller reparationsverkstäder som behövs för förvaring och reparation av jordbruksmaskiner eller i något motsvarande utrymme.

21 §

Biogasanläggningar på gårdsbruksenheter

Stöd kan beviljas för byggande av anläggningar med vars hjälp det ur biomassa produceras gas som är avsedd för uppvärmning av byggnader som behövs inom produktionen på gårdsbruksenheter. Med anläggningens hjälp är det möjligt att producera också annan energi som behövs för gårdsbruksenhetens produktion.

Beviljandet av stöd förutsätter att

1) mer än hälften av den biomassa som används i anläggningen härrör från en gårdsbruksenhet som sökanden eller, om sökanden är en sammanslutning, sammanslutningen eller en delägare i sammanslutningen innehar, och att

2) mer än hälften av den producerade energin används på en eller flera gårdsbruksenheter som avses i 1 punkten.

Som biomassa betraktas råvara för bioenergi och biprodukter från gårdsbruksenheten, organiskt avfall från livsmedelstillverkare och handeln samt slam från reningsverk och avloppsslam från glesbebyggelse. Slaktavfall anses dock inte utgöra biomassa.

Stöd kan beviljas för de godtagbara kostnader som hänför sig till

1) byggande av utrymmen som de anordningar som hör till anläggningen förutsätter,

2) byggande av en gas- och slambehållare,

3) anskaffning av en reaktor som producerar gas, och

4) byggande av andra konstruktioner och anordningar som är nödvändiga för produktion och användning av biogas och till anskaffning av maskiner och utrustning som behövs för dessa.

22 §

Markförvärv

För förvärv av mark och fastigheter som hänför sig till jordbruk kan stöd beviljas i fråga om följande ändamål:

1) förvärv av åker,

2) förvärv av en hel gårdsbruksenhet eller en del av den,

3) anskaffning av produktionsbyggnader med mark,

4) betalning av inlösningsandel för en gårdsbruksenhet eller en del av den när gårdsbruksenheten på grund av avvittring och arvskifte förblir i sökandens uteslutande ägo,

5) betalning av utjämning för en gårdsbruksenhet som vid avvittring förblir i sökandens uteslutande ägo,

6) betalning av utfyllnad av laglott för en gårdsbruksenhet eller en del av den som testamenterats till sökanden, om hela gårdsbruksenheten förblir i sökandens ägo,

7) förvärv av en gårdsbruksenhet eller en del av den för vilken startstöd beviljats, om startstödet har sökts genom en ansökan som anhängiggjorts senast den 31 december 2007 och startstöd har beviljats.

Stöd i anslutning till ett markköpslån enligt 1 mom. beviljas inte för anskaffning av lösöre som ingår i samma förvärv, för en prestation enligt 1 mom. 4—6 punkten till den del den gäller gårdsbruksenhetens lösöre eller för förvärv av en produktionsbyggnad som är belägen på arrendejord.

Stöd beviljas inte för förvärv av ett bostadshus eller skog. Stöd för markförvärv beviljas inte, om sökanden på basis av en ansökan som anhängiggjorts den 12 maj 2008 eller senare har beviljats startstöd för förvärv av en del av en sådan lägenhet som hör till

samma gårdsbruksenhet. Med del av en lägenhet avses både en kvotdel och ett outbrutet område av en registerlägenhet.

Stöd för markförvärv beviljas inte, om åkern är belägen på mera än 20 kilometers avstånd från driftscentrumet på köparens gårdsbruksenhet, mätt längs en farbar väg. Av särskilda skäl kan lån beviljas även om avståndet är något längre än så.

Stöd för markförvärv kan beviljas bara om den köpeskillning som berättigar till stöd är minst 40 000 euro.

23 §

Godtagbara kostnader för förvärv av mark och fastigheter

Till godtagbara kostnader hänförs vederlag för värdet av den anskaffade egendom som använts för jordbruk, till den del den består av

1) ett lån som sökanden enligt överlåtelsehandlingen har förbundit sig att betala eller ansvara för och som har beviljats med stöd av lagen om strukturstöd, lagen om finansiering av landsbygdsnäringslag (329/1999), lagen om strukturpolitiska åtgärder inom jord- och skogsbruket (1303/1994), landsbygdsnäringslagen (1295/1990), lagen om gårdsbruksenheter (188/1977) eller annan i 59 § 1 och 2 mom. i landsbygdsnäringslagen nämnd lagstiftning, eller motsvarande statens försäljningsprisfordran som har uppstått med stöd av ovan nämnda lagstiftning eller lagen om gårdsbrukets utvecklingsfond (657/1966),

2) en annan kredit som gäller den lägenhet som förvärvas och som sökanden enligt överlåtelsehandlingen har förbundit sig att betala eller ansvara för,

3) den köpeskillning eller del av den som senast när den sista läneposten lyfts ska betalas i pengar till säljaren eller till personer som säljaren anger.

24 §

Maximala kostnader för förvärv av mark och fastigheter

Stöd kan beviljas endast för sådant mark-

förvärv där priset på åker som används för gårdsbruksändamål inte överstiger gängse pris på orten. Det ska härvid beaktas var det markområde som är föremål för förvärvet är beläget, storleken, markens beskaffenhet, dikningen, avståndet från driftscentrumet och andra med dessa jämförbara omständigheter som inverkar på den produktiva nyttan av området, samt vid förvärv av bebyggd mark byggnadernas läge, storlek och skick.

25 §

Det maximipris för jordbruksmark för vilket lån kan beviljas

Oberoende av att det vederlag som betalas för jordbruksmark uppfyller kraven enligt 23 och 24 § räknas som anskaffningspris för vilket lån kan beviljas inte den del av anskaffningspriset som överstiger följande maximipriser:

Arbetskrafts- och näringscentral	Maximipris för vilket lån kan beviljas euro/ha
----------------------------------	--

Södra Österbotten, Birkaland, Österbotten, Satakunta, Nyland och Egentliga Finland6 000
Tavastland, Sydöstra Finland och Norra Österbotten5 000
Södra Savolax, Mellersta Finland och Norra Savolax3 500
Norra Karelen, Kajanaland och Lapland2 500

Om det område som ingår i ett och samma köp är beläget på två eller flera arbetskrafts- och näringscentralers område avgörs det maximipris för vilket lån kan beviljas på grundval av den arbetskrafts- och näringscentral på vars område huvuddelen av det område som ska förvärvas är beläget.

Lån får inte beviljas till den del anskaffningspriset överstiger den köpeskillning för vilken lån kan beviljas.

6 kap.

Begränsningar i fråga om byggande

26 §

Byggkostnader som inte omfattas av stöd

Stöd beviljas inte för kostnader för byggande, utvidgning eller grundlig reparation som gäller

- 1) maskinhallar eller reparationsverkstäder,
- 2) skjul för transportmedel,
- 3) utrustande av ett område eller ett utrymme för förvaring av transportmedel eller
- 4) andra byggnader, konstruktioner eller anläggningar som inte är nödvändiga ur produktionssynpunkt.

27 §

Begränsningar i fråga om värmecentraler

Beviljandet av stöd för byggande, utvidgning eller grundlig reparation av värmecentraler förutsätter att värmecentralen utnyttjar spillvärme, värme från vattendrag, luften, marken eller solen eller någon annan förnybar energikälla, biomassa inberäknad. När stöd söks för byggande, utvidgning eller grundlig reparation av en sådan värmecentral där det är möjligt att utnyttja torv förutsätter beviljandet av stöd att det i värmecentralen är möjligt att producera värme också med hjälp av trä eller någon annan förnybar energikälla.

Stöd beviljas inte för sådana kostnader för värmecentraler som beror på att det är möjligt att i värmecentralen använda olja, stenkol eller något annat motsvarande fossilt bränsle.

7 kap.

Stöd och ansökan om stöd

28 §

Stödets form och maximibelopp

Stöd för investeringar enligt 4–25 § beviljas i form av understöd, räntestöd för räntestödslån eller stöd som ingår i statsborgen eller som en kombination av dessa, med be-

aktande av de maximibelopp av stöd och de stödformer som anges i bilagan till denna förordning. En företagare som uppfyller kraven för beviljande av startstöd till unga jordbrukare kan beviljas stöd för investeringar enligt 4–9 § och 12 § 2 mom. förhöjt med tio procentenheter så som anges i bilagan, om det inte har förflutit mer än fem år sedan etableringen. Om stöd för en och samma investering söks av två eller flera företagare gemensamt eller var för sig, kan stödet beviljas förhöjt endast om alla sökande uppfyller de ovan nämnda kraven.

I räntestödslån kan beviljas minst 50 procent och högst 80 procent av de godtagbara kostnaderna enligt vad som i bilagan anges för respektive stödbjektets vidkommande. Beloppet av räntestödslån som beviljas för markförvärv kan dock vara högst 50 procent. Om den godtagbara totalkostnaden för en investering är mindre än 7 000 euro, beviljas dock inte stöd i form av räntestöd.

Stöd som beviljas i form av understöd för investeringar enligt 4 § beviljas delfinansierat av Europeiska gemenskapen med iakttagande av de begränsningar som anges i landsbygdsprogrammet för Fastlandsfinland, och återstöden av det stöd som tilldelas objektet beviljas uteslutande av nationella medel. Understöd för andra ändamål beviljas uteslutande av nationella medel.

Statsborgen kan beviljas bara för investeringar i mjölkboskaps- och nötkreatursskötsel. Statsborgen kan uppgå till högst 500 000 euro per investering.

29 §

Maximibeloppet av stöd i vissa fall

Investeringsstöd som beviljas enligt lagen om strukturstöd kan beviljas endast till den del det beviljade stödbeloppet inte överstiger 500 000 euro per stödtagare under en period omfattande tre skatteår.

Oberoende av vad som föreskrivs i 1 mom. får det maximala stödbeloppet per investering som stöds uppgå till 750 000 euro, när investeringen genomförs av

- 1) minst två lantbruksföretagare, gemensamt, eller
- 2) ett jordbruksföretag med två delägare

eller medlemmar som alla uppfyller de krav beträffande företagare som anges i 2 kap.

Oberoende av vad som föreskrivs i 1 mom. får dessutom det maximala stödbeloppet per investering som stöds uppgå till 1 000 000 euro, när investeringen genomförs av

1) minst tre lantbruksföretagare, gemensamt, eller

2) ett jordbruksföretag med minst tre delägare eller medlemmar som alla uppfyller de krav beträffande företagare som anges i 2 kap.

Den höjning som avses i 2 mom. 2 punkten beviljas dock inte, om lantbruksföretagarna eller delägarna eller medlemmarna i jordbruksföretaget är bara makar eller sambor. På motsvarande sätt beviljas den höjning som avses i 3 mom. 2 punkten inte, om lantbruksföretagarna eller delägarna eller medlemmarna i jordbruksföretaget är bara makar eller sambor. Med sambo avses en person med vilken en delägare eller medlem, utan att ha ingått äktenskap, fortgående lever tillsammans i gemensamt hushåll under äktenskapsliknande omständigheter.

Om en fysisk person som är sökande har fått investeringsstöd på grund av sitt delägarskap eller medlemskap i en sammanslutning eller tillsammans med någon annan part, beaktas vid uträkningen av det ovan avsedda maximibeloppet av stöd tidigare beviljat stöd i samma proportion som ägarandelen för den fysiska person som är sökande. Om en fysisk person som är sökande är delägare eller medlem i en sammanslutning som har beviljats stöd, beaktas vid uträkningen av det ovan avsedda maximibeloppet av stöd det stöd som tidigare har beviljats sammanslutningen i samma proportion som ägarandelen för sökanden. Om en delägare eller medlem i en sådan sammanslutning som är sökande har

fått investeringsstöd, beaktas vid uträkningen av maximibeloppet av det stöd som beviljas sammanslutningen det stöd som delägaren eller medlemmen i sammanslutningen har fått i proportion till delägarens eller medlemmens ägarandel.

30 §

Ansökningstid

Investeringsstöd som beviljas 2009 kan sökas under två olika ansökningstider. Den första ansökningstiden börjar den 31 oktober 2008 och slutar den 9 januari 2009. Den andra ansökningstiden börjar den 15 februari 2009 och slutar den 15 april 2009. Ansökningstiden för stöd som gäller markförvärv börjar dock den 31 oktober 2008 och slutar den 30 november 2009.

31 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 31 oktober 2008.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

När stöd beviljas sådana gårdsbruksenheter på fastlandet som ligger utanför stödregionerna A och B som avses i 2 § 2 punkten kan stödet höjas på det sätt som anges i 29 § bara om Europeiska gemenskapernas kommission genom ett beslut som fattas med stöd av Akten om villkoren för Republiken Österrikes, Republiken Finlands och Konungariket Sveriges anslutning och särskilt med stöd av artikel 142 i denna har godkänt den höjning av stödbeloppet som avses i paragrafen.

Helsingfors den 23 oktober 2008

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Lagstiftningsråd *Katriina Pessa*

STÖDFORMER OCH MAXIMIBELOPP ENLIGT FÖRORDNINGENS 28 §

<i>Stödbjekt</i>	<i>Räntestödslånets maximibelopp av de godtagbara kostnaderna inom stödregion A och B, procent</i>	<i>Räntestödets maximibelopp av de godtagbara kostnaderna inom stödregion A och B, procent</i>	<i>Understödet maximibelopp av de godtagbara kostnaderna inom stödregion A och B procent</i>	<i>Räntestödslånets maximibelopp av de godtagbara kostnaderna inom andra stödregioner än A och B, procent</i>	<i>Räntestödets maximibelopp av de godtagbara kostnaderna inom andra stödregioner än A och B, procent</i>	<i>Understödet maximibelopp av de godtagbara kostnaderna inom andra stödregioner än A och B, procent</i>
Mjölkboskaps- och nötkreatursskötsel	60	20	40 ¹	75	20	25 ¹
Svinhushållning	70	20	15 ¹	70	20	15 ¹
Får- och getskötsel	60	20	40 ¹	75	20	25 ¹
Höns- och fjäderfåhus-hållning	70	20	15 ¹	70	20	15 ¹
Hästhushållning	65	20	35 ¹	75	20	25 ¹
Växthusproduktion	65	20	35 ¹	70	20	30 ¹
Täckdikning	70	20	20	70	20	20
Torkanläggningar	70	20	20 ²	70	20	10 ²
Lager för trädgårdsprodukter som får stöd för lagring av trädgårdsprodukter enligt 12 § i lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001)	65	20	35 ¹	70	20	30 ¹
Övriga produktlager	70	20	20	70	20	10
Pälsdjursuppfödning -en bygginvestering som orsakas av att pälsdjursuppfödningen av miljöskyddsskäl flyttas från ett grundvattenområde till en ny plats	-	-	45	-	-	45

¹ Understödet maximibelopp höjt med 10 procentenheter när det gäller företagare som uppfyller kraven för beviljande av startstöd till unga jordbrukare, om det inte har förflutit mer än fem år sedan etableringen

² Understödet maximibelopp höjt med 5 procentenheter när det gäller torkar som betjänar två eller flera jordbrukare.

<i>Stödobjekt</i>	<i>Räntestödslänets maximibelopp av de godtagbara kostnaderna inom stödregion A och B, procent</i>	<i>Räntestödets maximibelopp av de godtagbara kostnaderna inom stödregion A och B, procent</i>	<i>Understödet maximibelopp av de godtagbara kostnaderna inom stödregion A och B procent</i>	<i>Räntestödslänets maximibelopp av de godtagbara kostnaderna inom andra stödregioner än A och B, procent</i>	<i>Räntestödets maximibelopp av de godtagbara kostnaderna inom andra stödregioner än A och B, procent</i>	<i>Understödet maximibelopp av de godtagbara kostnaderna inom andra stödregioner än A och B, procent</i>
- en investering i nya mink- och rävburar som uppfyller kraven i djurskyddslagen (247/1996) och i bestämmelser och föreskrifter som utfärdats med stöd av den	-	-	15	-	-	15
- för nybyggnad, grundlig reparation och utvidgning av skugghus, oisolerade djurhallar, utrymmen för förvaring av foder och gödselstäder samt för kringgårdande av farmen med ett stängsel varmed djuren hindras att rymma från farmen	70	10	10	70	10	10
- för bygginvesteringar som avser dricks-vattensystem i åretruntbruk och en gemensam gödselstad för två eller flera pålsdjursfärmer samt för att förse befintliga skugghus med vattentäta underlag	-	-	20	-	-	20
Extra kostnader för investeringar i miljöskydd, djurens välbefinnande och produktionshygien	-	-	75	-	-	75
Sådana värmecentraler på gårdsbruksenheter som producerar värme för att användas för produktionsändamål på gårdsbruksenheten	70	20	15	70	20	15
Biogasanläggningar	70	20	15	70	20	15
Biodling	80	20	-	80	20	-

<i>Stödbjekt</i>	<i>Räntestödslånets maximibelopp av de godtagbara kostnaderna inom stödregion A och B, procent</i>	<i>Räntestödets maximibelopp av de godtagbara kostnaderna inom stödregion A och B, procent</i>	<i>Understödet maximibelopp av de godtagbara kostnaderna inom stödregion A och B procent</i>	<i>Räntestödslånets maximibelopp av de godtagbara kostnaderna inom andra stödregioner än A och B, procent</i>	<i>Räntestödets maximibelopp av de godtagbara kostnaderna inom andra stödregioner än A och B, procent</i>	<i>Understödet maximibelopp av de godtagbara kostnaderna inom andra stödregioner än A och B, procent</i>
Övriga produktions- inriktningar inom jordbruk	70	20	15	70	20	15
Iordningställande av jordbruksprodukter	70	20	15	70	20	15
Skördemaskiner inom åkerbruk och trädgårds- odling på friland som betjänar två eller flera jordbrukare	70	15	-	70	15	-
Investeringar i förbättring av arbetsmiljön	70	15	15	70	15	15
Markförvärv	50	5	-	50	5	-

Nr 650

Statsrådets förordning**om ändring av 3 § statsrådets förordning om ersättning för skador som kungsörnar orsakar renhushållningen**

Given i Helsingfors den 23 oktober 2008

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från miljöministeriet, *ändras* i förordningen den 3 januari 2002 om ersättning för skador som kungsörnar orsakar renhushållningen (8/2002) 3 § 1 mom., sådant det lyder i förordning 911/2007, som följer:

3 §

Ersättningsbeloppet

Ersättningsens belopp bygger på värdet på den kalkylerade skadan multiplicerat med den koefficient som avses i 2 mom., 4 § 2

mom. eller 5 § 1 mom. Värdet av den kalkylerade skadan uppgår med koefficienten ett till 449 euro.

Denna förordning träder i kraft den 30 oktober 2008.

Helsingfors den 23 oktober 2008

Miljöminister *Paula Lehtomäki*

Regeringssekreterare Satu Sundberg

Nr 650

Stáhtaráđi ášahus**goaskimiid boazodollui dagahan vahágiid buhttemis addojuvvon stáhtaráđi ášahusa 3 §:a rievdadeamis**

Addojuvvon Helssegis golggotmánu 23 beaivve 2008

Stáhtaráđi mearrádusa mielde, mii lea dahkkon birasministeriija áššemeannudeamis, *rievdaduvvo* goaskimiid boazodollui dagahan vahágiid buhttemis ođđajagemánu 3 beaivve 2002 addojuvvon ášahusa (8/2002) 3 §:a 1 momeanta, dakkárin go dat lea ášahusa 911/2007, čuovvovaččat:

3 §

Buhtadusa mearri

Buhtadusa ruhtamearri vuodđuduvvá rehkenaston vahága árvui geardumiin 2 momeanttas, 4 §:a 2 momeanttas dahje 5 §:a

Helssegis golggotmánu 23 beaivve 2008

1 momeanttas dárkkuhuvvon gerddoniin. Rehkenaston vahága árvu gerddoniin okta lea 449 euro.

Dát ášahus bohtá fápmui golggotmánu 30 beaivve 2008.

Birasministtar *Paula Lehtomäki*

Ráđdehusčálli Satu Sundberg

*Bilaga**Översättning till enaresamiska*

Nr 650

Staatâräädi asättäs**kuáskimij puásuituáľun tovâttâm vahâgij sajanmäksimist adelum asättäs 3 § nubástutmist**

Adelum Helsigist 23 peeivi roovvâdmáánu 2008

Staatâräädi miärdâs miäldásávt, mii lii toohum pirâsministeriö oovdânpyehtimist, *nubástuttoo* kuáskimij puásuituáľun tovâttâm vahâgij sajanmäksimist 3 peeivi uđđâivemáánu 2002 adelum asättäs (8/2002) 3 § 1 moomeent, tagarin ko tot lii asättäsâst 911/2007, čuáv-voht:

3 §

Sajanmáávsu meeri

Sajanmáávsu ruttâmeeri vuáđuduvá reek-
kiglâš vaahâg áárvun, mii lii kerdum 2 mo-
mentist, 4 § 2 momentist tâi 5 § 1 momentist

Helsigist 23 peeivi roovvâdmáánu 2008

uáivildum kiärduttássáin. Reekki-
glâš vaahâg áárvu kiärduttássáin ohtâ lii 449 eurod.

Taat asättäs puátá vuáimán 30 peeivi roov-
vâdmáánu 2008.

Pirâsminister *Paula Lehtomäki*

Haldâttâsčällee Satu Sundberg

Nr 650

Riikksábbar asetõs**kuä'cĕĕmi puä33tallu tue'jjääm skääđai ko'rvvemest u'vddum asetõõz 3 §:z mu'ttimest**

U'vddum He'Issnest kálggmannu 23 peei'v 2008

Riikksábbar tu'mmstõõgg mie'ldd, kää'tt lij rajjum pirrõsministeeria čuä'jtõõzâst, *mu'tteet* kuä'cĕĕmi puä33tallu tue'jjääm skääđai ko'rvvemest odđee'jjmannu 3 peei'v 2002 u'vddum asetõõz (8/2002) 3 § 1 momeentt, nákamnallšemen ko tõt lij asetõõzâst 911/2007, náäi'taa:

3 §

Ko'rvvõõz mie'rr

Ko'rvvõõz teä'gĕmeä'r vuáđđan lij la'sĕĕemnallšem skääđ ärvv ķeârdduum 2 momenttist, 4 §:z 2 momenttist le'be 5 §:z

1 momenttist mie'rruum ķeârddõõzzin. La'sĕĕemnallšem skääđ ärvv ķeârddõõzzin õhtt lij 449 eurrod.

Tät asetõs šâdd viõ'ĕĕe kálggmannu 30 peei'v 2008.

He'Issnest kálggmannu 23 peei'v 2008

Pirrõsminister *Paula Lehtomäki*

Halltõspiisar Satu Sundberg